

CHAPITRE V

CONCLUSION ET SUGGESTION

A. Conclusion

Selon le résultat de la recherche présente dans la chapitre IV, les conclusion qui peut être tirées suivante :

1. Les similarités du verbe de ces ceux langues qui sont pareils (du verbe transitif direct, indirect et emploi sans complément des verbes transitifs. En indonésien et Français , on trouve la même forme de la structure, il y a de l'utilisation du verbe plus la préposition qui est suivi par le nom. Par exemple : **1. Demain, Je vais à Paris.** Dans cette phrase on trouve l'utilisation de la prépositions à + **nom.** **2. Paman pergi ke jakarta.** En indonésien on trouve la même forme de la structure. Le verbe **pergi** est suivi par d'une préposition **ke**. Beaucoup du verbe qui suivi d'une preposition. Et pour intransitif on a trouvé la même types. Ils sont utilisent du verbe sans complément, par exemple : **1. Paul dort.** Dans cette phrase on trouve l'utilisation du verbe intransitif qui n'est pas être suivi par préposition. **2. Andi sedang tidur.** En indonésien on trouve la même forme de la structure. Le verbe **tidur** n'est pas être suivi par préposition.
2. Les différences du verbe transitif –intransitif français et indonésien, il y a quelques types du verbe indonésien n'utilise pas de la préposition. Par exemple: :

1.a. Ce bon garçon plaît toujours à sa mère. Dans cette phrase on trouve

l'utilisation de la préposition **à + nom.**

b. Setiap anak harus selalu menyenangkan hati orang tuanya. En indonésien on trouve la différence d'utilisation. Le verbe **menyenangkan** n'est pas être suivi par préposition, **verbe + nom.**

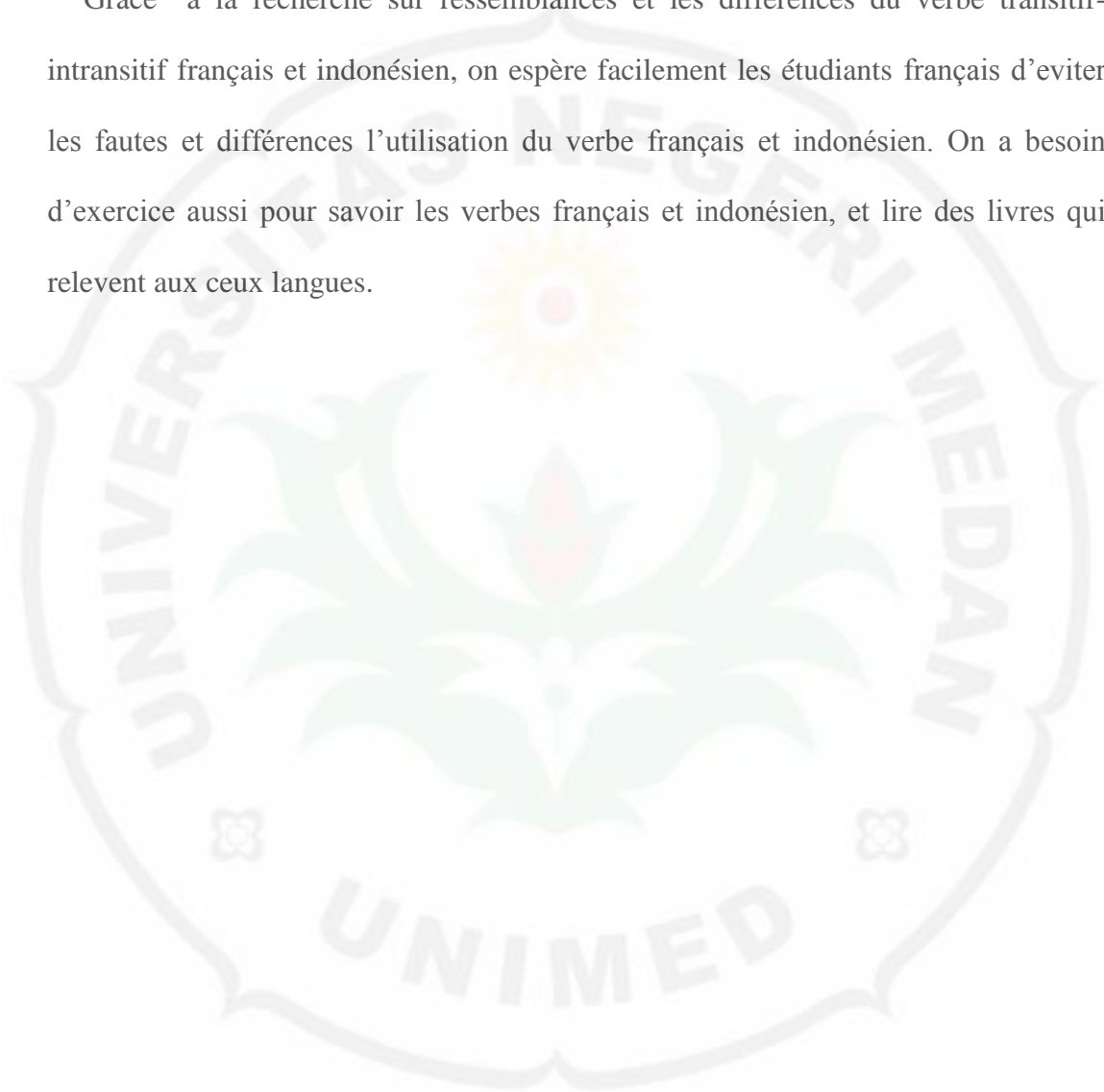
2.a. Le petit garçon s'est mis à pleure. On trouve l'utilisation de la préposition **à + inf.**

b. Anak itu mulai belajar berhitung. En indonésien on trouve la même forme de la structure. Le verbe *memulai* est suivi par le verbe infinitif. . Et pour intransitif on a trouvé la différence de la structure , en indonésien il y quelques du verbe utilise de l'afixe . par exemple : *dia menangis tersedu-sedu*, cette phrase le verbe *menangis* doit être suivre par l'afixe et n'utilise pas de la préposition. Mais en Français, *Paul* a contribué à la lute. Cette phrase n'utilise pas de l'afixe mais utiliser la préposition.

B. Suggestion

Cette recherche est limité par le type et la formation du verbe transitif-intransitif français et indoésien. Alors, est suggéré pour être fait la ressemblance recherche aux livres qui indiquant des verbes plus reveler dans toutes les deux langues. Pourquoi l'analyse dans la recherche sur les verbes sont nombreux et peut avoir la résultat qui est mieux et plus parfait.

Grâce à la recherche sur ressemblances et les différences du verbe transitif-intransitif français et indonésien, on espère facilement les étudiants français d'éviter les fautes et différences l'utilisation du verbe français et indonésien. On a besoin d'exercice aussi pour savoir les verbes français et indonésien, et lire des livres qui relevent aux ceux langues.



THE
Character Building
UNIVERSITY